



## Řízení letového provozu České republiky

### SMLOUVA O DÍLO

„ESUP Release 7.11 CDM“

uzavřená podle § 2586 a násl. ve spojení s § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“)

(dále jen „**smlouva**“)

#### 1. Smluvní strany

**Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)**

se sídlem: Jeneč, Navigační 787

zastoupený: Ing. Janem Klasem, generálním ředitelem

k jednání ve věcech technických oprávněný: [REDACTED]

IČO: 49710371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s., Praha 5, číslo účtu: 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle A, vložce 10771,

(dále jen „**objednatel**“)

a

**CS SOFT a.s.**

se sídlem: K Letišti 6/1019, 16008 Praha 6

zastoupená: Ing. Alešem Klepkem, předsedou představenstva a Ing. Zdeňkem Dvořákem, členem představenstva

IČO: 25781723

DIČ: CZ25781723

bankovní spojení: [REDACTED]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle B, vložce 15253

(dále jen „**zhotovitel**“),

(objednatel a zhotovitel rovněž jako „**smluvní strany**“).

---

## 2. Preambule

- 2.1 Objednatel požaduje od zhotovitele vytvoření díla pod názvem „**ESUP Release 7.11 CDM**“, které spočívá ve funkčních změnách bloku CDM v systému ESUP (dále jen „**systém ESUP**“).
- 2.2 Zhotovitel stvrzuje, že disponuje vlastnostmi a schopnostmi umožňujícími mu poskytovat objednateli dílo v nejvyšší dostupné kvalitě a že je schopen a bude jednat se znalostí a pečlivostí, která je s předmětem jeho činnosti, resp. s jeho povoláním či stavem obvykle spojena, že splňuje veškeré podmínky a požadavky v této smlouvě stanovené a je oprávněn tuto smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.

## 3. Předmět smlouvy

- 3.1 Zhotovitel se zavazuje vytvořit pro objednatele dílo pod názvem „**ESUP Release 7.11 CDM**“, jehož náplní jsou funkční změny systému ESUP, obsažené v Release 7.11 – CDM, které se týkají funkčního bloku CDM (Collaborative Decision Making), které jsou vyvolány potřebami optimalizace výpočtu sekvence pro odlety plynoucími z provozních zkušeností, požadavky na výměnu dat mezi ESUP a systémem letiště Praha a požadavky plynoucí z nových release systémů NMOC. Součástí předmětu smlouvy je instalace změn do prostředí simulátoru. Podrobná specifikace díla je v příloze č. 1 této smlouvy – „Technické zadání – ESUP Release 7.11 - CDM“.

(dále jen „**dílo**“).

Dílo bude provedeno ve čtyřech fázích dle obsahové a finanční specifikace uvedené v přílohách č. 1 a č. 2 této smlouvy.

- 3.2 Dílo musí být bez vad, v odpovídající jakosti a kvalitě a plně použitelné pro účel, pro který bylo pořízeno. Dílo musí být vytvořeno s vynaložením odpovídající odborné péče a s proaktivním přístupem a musí být v souladu s právními předpisy účinnými na území České republiky. Zhotovitel je povinen zajistit, že dílo bude prosté právních vad.
- 3.3 Za součást díla se považuje také úplná dokumentace díla včetně úplného aktuálního zdrojového kódu systému ESUP a všech podkladových materiálů. Tuto dokumentaci, aktuální zdrojové kódy systému ESUP a veškeré další materiály či podklady potřebné k užití díla je zhotovitel povinen předat objednateli při předložení díla k akceptaci v zapečetěné obálce.
- 3.4 Objednatel se zavazuje za podmínek stanovených touto smlouvou zaplatit za řádně a včas dodané dílo cenu ve výši a za podmínek stanovených v této smlouvě.

## 4. Autorská práva

- 4.1 Zhotovitel touto smlouvou poskytuje objednateli oprávnění k výkonu práva užití SW systému ESUP (dále jen „**licenci**“), a to v rozsahu a za podmínek touto smlouvou stanovených. Licence se poskytuje jako výhradní, k jakémukoliv účelu, v neomezeném množstevním rozsahu pro území České republiky, na celou dobu trvání majetkových práv autorských.
- 4.2 Pro vyloučení pochybností strany prohlašují, že veškerá data, konfigurace, uživatelská nastavení či šablony pořízené pomocí díla nebo v něm obsažené jsou předmětem majetkových práv autorských objednatele a zhotovitel je pouze oprávněn je užívat v rámci poskytování plnění dle této smlouvy, a to na základě výslovného pokynu objednatele.
- 4.3 Pro případ opakovaného neplnění smlouvy zhotovitelem, ukončení vývoje systému ESUP ze strany zhotovitele, odmítnutí nebo neschopnosti uzavřít ze strany zhotovitele smlouvu na další rozvoj systému ESUP, zániku zhotovitele, úpadku zhotovitele nebo při jeho likvidaci uděluje zhotovitel souhlas k jakékoli změně nebo jinému zásahu do SW systému ESUP, a to i za pomoci třetích osob, a právo SW systému ESUP užívat pro splnění účelů, za jakými byl SW systému ESUP vytvořen, a to na základě zdrojových kódů SW systému ESUP, které byly na základě odstavce 3.3 této smlouvy objednateli předány.

- 4.4 Získá-li objednatel v souladu s odst. 4.3 této smlouvy přístup ke zdrojovým kódům SW systému ESUP, získává zároveň také oprávnění zasahovat do SW systému ESUP, měnit jej či spojovat jej s jinými autorskými díly, a to jak sám, tak i prostřednictvím třetích osob.
- 4.5 Součástí předávacího protokolu o řádném předání a převzetí kompletního díla dle této smlouvy musí být samostatný dokument obsahující podrobný seznam všech SW licencí třetích stran poskytnutých zhotovitelem v rámci vytvoření díla na základě této smlouvy. Ke každé SW licenci třetí strany musí být uvedeno minimálně následující: identifikace dokladu, na základě kterého nabyl zhotovitel licenci; přesný název pořízeného software dle výrobce; edice, verze, typ (dle relevantnosti); počet pořízených licencí; omezení licence – např. identifikace jazykové verze, bitové verze, user/device, datacenter, CPU, CORE případně další omezení provozu – lokalitou, zemí a další (dle relevantnosti); typ licence a licenční program (OEM, OLP, SELECT, případně další); rozsah dodávané podpory (délka, začátek a konec) nebo přesná vazba na smlouvu.

## 5. Nasazení, předání a akceptace

- 5.1 Zhotovitel se zavazuje nainstalovat dílo, propojit jej s ostatními systémy objednatele a řádně otestovat funkčnost nainstalovaného a propojeného díla.
- 5.2 Zhotovitel se zavazuje při instalaci a propojování díla se systémy objednatele respektovat provozní a bezpečnostní pravidla těchto systémů a zachovávat mlčenlivost o důvěrných informacích objednatele, se kterými se přitom seznámí.
- 5.3 Na díle provedeném podle této smlouvy proběhnou ověřovací testy SAT1 a SAT2 pro 1. a 2. fázi díla (dále jen „testy“). Testy díla se řídí dokumentací, která bude zpracována a předána objednateli nejpozději do 10 pracovních dní před zahájením testů díla. Schválení testovací dokumentace objednatel je podmínkou pro zahájení testů. Po ukončení 1., 2., 3. a 4. fáze díla budou vyhotoveny předávací protokoly. Protokol o předání 4. fáze díla je současně protokolem o předání a převzetí kompletního díla.
- 5.4 O výsledcích ověřovacích testů jsou vedeny záznamy, které budou přílohou předávacího protokolu o řádném předání a převzetí kompletního díla. Zhotovitel odpovídá za to, že dílo po ukončení instalace, konfigurace a testech funkčnosti (4. fáze) bude funkční, fungující a kompatibilní se stávajícím prostředím objednatele.

## 6. Údržba a podpora

- 6.1 Způsob oznamování vad bránících plnohodnotné provozní použitelnosti díla objednatel a způsob jejich odstraňování zhotovitelem je definován samostatnou smlouvou o servisní podpoře - evidenční číslo smlouvy objednatele je 062/2015/PS/033 ze dne 30. 6. 2015, kterou mají obě smluvní strany ve své dispozici, což prohlašují podpisem této smlouvy. Po dobu záruky jsou závady bránící plnohodnotné provozní použitelnosti díla odstraňovány bezplatně.

## 7. Cena a platební podmínky

- 7.1 Cena díla dodaného řádně a včas podle této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů. Cena díla zahrnuje veškeré náklady zhotovitele nezbytné pro řádné plnění dle této smlouvy, tedy zhotovení díla, jeho instalaci a konfiguraci včetně zpracování odpovídající dokumentace a poskytnutí licence. Celková dohodnutá cena díla, jehož podrobná kalkulace je obsažena v příloze č. 2 této smlouvy, je sjednána jako cena pevná a činí:

**16 449 280,- Kč bez DPH**

(slovy: šestnáct milionů čtyři sta čtyřicet devět tisíc dvě stě osmdesát korun českých bez DPH)

K ceně uvedené v této smlouvě bude účtována příslušná sazba daně z přidané hodnoty v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“).

7.2 Dílo uvedené v odst. 3.1 této smlouvy bude provedeno ve čtyřech fázích, jejichž cena je následující:

1. fáze – dodání analýzy požadavků (CDR Contractual Design Review) a programování (dle přílohy č. 2 této smlouvy)
2. fáze – programování a další činnosti (dle přílohy č. 2 této smlouvy)
3. fáze – poSATové aktivity - SAD (dle přílohy č. 2 této smlouvy)
4. fáze – poSATové aktivity a instalace na simulátorové platformy (dle přílohy č. 2

Platby objednatele budou uskutečněny na základě vystavených faktur – daňových dokladů zhotovitelem (dále jen „**faktura**“) po předání příslušné fáze, což bude potvrzeno předávacím protokolem o řádném předání a převzetí příslušné fáze díla.

Předávací protokol o řádném předání a převzetí příslušné fáze musí být podepsán odpovědnými zástupci obou smluvních stran. Splatnost faktur je stanovena do 30 kalendářních dnů ode dne jejich obdržení objednatelem.

- 7.3 V případě oprávněného vrácení faktury přestává běžet lhůta její splatnosti v den jejího odeslání objednatelem a nová lhůta počíná běžet ode dne nového doručení opravené či doplněné faktury objednateli. Oprava faktury musí být provedena nejpozději do 10 dnů od jejího obdržení zhotovitelem.
- 7.4 Faktury musí splňovat náležitosti dané ustanoveními zákona o DPH a jejich přílohou musí být oběma smluvními stranami podepsané předávací protokoly či kopie SAT testů dle odst. 5.3 této smlouvy, jinak bude zhotoviteli vrácena.
- 7.5 Faktura s odvoláním na číslo smlouvy objednatele včetně všech příloh podle odst. 7.4 této smlouvy musí být zaslána na adresu objednatele uvedenou v záhlaví této smlouvy.
- 7.6 Cena díla dle odst. 7.1 této smlouvy zahrnuje veškeré náklady spojené s provedením díla podle této smlouvy. Objednatel nepřipouští žádné podmínky, za nichž by mohlo dojít k překročení ceny díla uvedené v odst. 7.1 této smlouvy, naopak snížení jednotkových cen v průběhu plnění této smlouvy objednatel připouští. Změna ceny může být provedena výhradně písemnými vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, podepsanými oběma smluvními stranami, a to za dodržení podmínek stanovených zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZVZ**“).

## 8. Termín plnění

8.1 Zhotovitel se zavazuje předat objednateli řádně provedené dílo uvedené v článku 3 této smlouvy v následujících termínech:

1. fáze	do 31. 10. 2018
2. fáze	do 29. 03. 2019
3. fáze	do 31. 05. 2019
4. fáze	do 30. 09. 2019

## 9. Místo plnění

9.1 Místem provádění díla je sídlo objednatele objekt IATCC Praha, Navigační 787, 252 61 Jeneč, Místem předání kompletního díla objednateli v termínech uvedených v odst. 8.1 této smlouvy je sídlo objednatele uvedené v čl. 1 této smlouvy.

Přejímajícím za objednatele bude

## 10. Vlastnické právo

- 10.1 Vlastnické právo ke hmotným částem díla dle této smlouvy přechází na objednatele okamžikem podpisu předávacího protokolu o řádném předání a převzetí kompletního díla oběma smluvními stranami. Nebezpečí škody přechází spolu s vlastnickým právem.

## 11. Záruka a odpovědnost za vady

- 11.1 Zhotovitel odpovídá za to, že dílo jako celek bude dodáno v souladu se specifikací dle odst. 3.1 této smlouvy, bez vad, v jakosti a kvalitě a plně použitelné pro účel, pro který bylo pořízeno. Dílo musí být dodáno s vynaložením odpovídající odborné péče a s proaktivním přístupem. Dílo musí být v souladu s právními předpisy účinnými na území České republiky.
- 11.2 Zhotovitel poskytuje na celé dílo záruku za jakost v délce 12 (slovy: dvanácti) měsíců. Záruka počne běžet dnem podepsání předávacího protokolu o předání a převzetí kompletního díla oběma smluvními stranami. Přitom se má za to, že objednatel oznámil případně zjištěné vady včas bez ohledu na okamžik jejich zjištění, pokud je oznámil kdykoli během záruční doby.
- 11.3 Způsob oznamování vad bránících plnohodnotné provozní použitelnosti díla objednatelem v průběhu záruční doby a způsob jejich odstraňování zhotovitelem, jako i termíny a smluvní pokuty s tím související jsou definovány samostatnou smlouvou o servisní podpoře, evidenční číslo smlouvy objednatele 062/2015/PS/033, uzavřenou mezi objednatelem a zhotovitelem dne 30. 06. 2015 (viz odst. 6.1 této smlouvy).
- 11.4 Odstranit vadu nebo dodat náhradní plnění bez vad je zhotovitel povinen na vlastní náklady. Tím nejsou dotčena další práva objednatele z vadného plnění.
- 11.5 Záruka se nevztahuje na vady způsobené neodborným zacházením, nedodržením provozních podmínek, nedodržením předepsaných postupů a návodů k použití objednatelem.
- 11.6 Záruční lhůta se prodlužuje o dobu, po kterou bylo dílo nebo jeho část mimo provoz z důvodu vady, která je kryta zárukou či odpovědností za vady. Rozhodujícím datem je datum oznámení vady a datum převzetí díla nebo jeho části po opravě.
- 11.7 Vady díla, které brání akceptaci díla, nejsou záručními vadami, ledaže objednatel akceptoval dílo i s těmito vadami; v takovém případě se vady uvedené v předávacím protokolu o řádném předání a převzetí kompletního díla či jinak oznámené během akceptace považují od okamžiku akceptace díla za nahlášené záruční vady. Za nahlášené záruční vady, se od okamžiku akceptace považují i vady díla, které nebrání akceptaci a byly uvedené v protokolu o řádném předání a převzetí kompletního díla či jinak oznámené během akceptace.
- 11.8 Servis a odstraňování jakýchkoliv vad zjištěných objednatelem během záruční doby jsou součástí ceny díla dle odst. 7.1 této smlouvy.
- 11.9 V případě, že zhotovitel nebude plnit řádně a včas podmínky poskytování záruky sjednané v této smlouvě ve smyslu odst. 11.3 této smlouvy, je objednatel oprávněn závadu sám odstranit nebo sjednat odstranění závady třetí osobou. Náklady spojené s odstraněním závady nese zhotovitel.
- 11.10 Zhotovitel odpovídá objednateli za bezvadnost práv nabytých touto smlouvou, zejména za to, že užitím SW systému ESUP podle této smlouvy nedojde k neoprávněnému zásahu do práv třetích osob ani k jinému porušení právních předpisů, že případné majetkové nároky třetích osob byly vypořádány a objednateli v souvislosti s užitím SW systému ESUP nemohou vzniknout peněžité ani jiné závazky vůči třetím osobám.
- 11.11 Zhotovitel rovněž odpovídá objednateli za škodu vzniklou v souvislosti s uplatněním práv třetích osob. Vznese-li proti objednateli jakákoliv třetí osoba nárok z porušení svých práv v souvislosti s vytvořením díla nebo s poskytnutou licencí k SW systému ESUP, je zhotovitel povinen na své náklady účinně bránit objednatele a odškodnit jej v plné výši v případě, že třetí osoba svůj nárok plynoucí z právní vady díla úspěšně uplatní. V případě, že by nárok třetí osoby vzniklý v souvislosti s dílem, bez ohledu na jeho oprávněnost, vedl k dočasnému či trvalému soudnímu zákazu či omezení užívání díla či jeho částí, je zhotovitel povinen bezodkladně zajistit

---

objednateli náhradní plnění a minimalizovat dopady takovéto situace, a to na své náklady a bez vlivu na cenu plnění sjednanou v této smlouvě, přičemž současně nebudou dotčeny ani nároky objednatele na náhradu škody.

- 11.12 Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se odpovědnost za vady ustanovením § 2615 ve spojení s § 2099 a následujícími ustanoveními občanského zákoníku.
- 11.13 Pro vyloučení pochybností se uvádí, že odpovědnost zhotovitele za právní vady díla ve smyslu odst. 11.10 této smlouvy není omezena záruční dobou sjednanou v této smlouvě.
- 11.14 V případě zásahu do zdrojových kódů SW systému ESUP ze strany objednatele nebo třetí strany pověřené objednatelem bez souhlasu zhotovitele záruka zaniká. Odpovědnost za vady tím není dotčena.

## 12. Povinnosti zhotovitele

- 12.1 Zhotovitel je povinen při realizaci díla respektovat podmínky objednatele ohledně režimu vstupu a vjezdu vozidel do objektů a na pozemky objednatele. Zhotovitel jako zaměstnavatel při provádění díla podle této smlouvy odpovídá za dodržování předpisů BOZP a PO svými zaměstnanci, popř. dalšími fyzickými osobami vykonávajícími práci v jeho prospěch. Veškeré škody, které vzniknou porušením těchto předpisů zaměstnanci zhotovitele nebo dalšími fyzickými osobami vykonávajícími práci v jeho prospěch, jdou k tíži zhotovitele. Pokud zhotovitel svojí činností vytvoří nebezpečná místa nebo situaci na pracovišti, je povinen je sám zabezpečit a neprodleně o tom informovat objednatele. Zhotovitel bere na vědomí, že objekt IATCC a Technický blok je z důvodu ochrany majetku objednatele monitorován.
- 12.2 Zhotovitel garantuje, že dílo bude funkční a fungující, bude provedeno na nejvyšší úrovni v souladu s nejmodernějšími technologickými postupy, při maximálním využití zkušeností, znalostí a odborných kapacit a bude splňovat požadovanou kvalitu, funkčnost, výkonnost a sjednané vlastnosti, jakož i kompatibilitu s dotčeným datovým prostředím objednatele s přihlédnutím k provedeným změnám realizovaných tímto releasem.
- 12.3 Zhotovitel se zavazuje, že implementací zhotoveného a dodaného díla nebude překročena výkonnost již používaného hardware objednatele a výkonnost již používaného operačního systému objednatele. Zhotovitel prohlašuje, že dílo bude provedeno v souladu s předpisy, které se na dané dílo vztahují.
- 12.4 Zhotovitel bere na vědomí, že se na dílo vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 ze dne 10. března 2004 o interoperabilitě evropské sítě řízení letového provozu (nařízení o interoperabilitě) a z toho vyplývající povinnost aktualizovat „DSU“.
- 12.5 Zhotovitel bere na vědomí, že se na dílo vztahuje nařízení Komise (ES) č.482/2008 ze dne 30. května 2008, kterým se stanoví systém zajištění bezpečnosti softwaru, který má být zaveden objednateli, který je poskytovatel letových navigačních služeb. Zhotovitel se zavazuje dokladovat příslušné postupy a umožní jejich audit objednatelem.
- 12.6 Zhotovitel je povinen zachovávat vůči třetím osobám mlčenlivost o veškerých důvěrných skutečnostech, o nichž se v souvislosti s dílem a/nebo touto smlouvou dozvěděl, zejména o všech údajích a informacích, které mu byly objednatelem poskytnuty.

## 13. Povinnosti objednatele

- 13.1 Objednatel na vyžádání umožní zhotoviteli přístup na pracoviště, kde bude probíhat realizace díla a jiné aktivity související s prováděním díla podle této smlouvy.
- 13.2 Objednatel předá nebo zprostředkuje předání nezbytně nutných technických informací o zařízeních, systémech a službách, které mají součinnost se systémem ESUP a jejich dosažitelnost je podmínkou k provedení díla podle této smlouvy.
- 13.3 Objednatel umožní dostupnost koncového HW pro ověření výkonnosti pro splnění odst. 12.3 této smlouvy.

- 13.4 V případě prodlení s poskytnutím součinnosti, která brání zhotoviteli v plnění této smlouvy, je zhotovitel povinen upozornit na tuto skutečnost objednatele písemným způsobem. V takovém případě není zhotovitel zodpovědný za způsobené prodlení.

#### 14. Smluvní pokuty

- 14.1 V případě, že objednatelem budou vytvořeny podmínky pro plnění v rozsahu uvedeném v této smlouvě, avšak zhotovitel nedodrží termín předání kompletního díla, je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny díla uvedené v odst. 7.1 této smlouvy za každý započatý den prodlení.
- 14.2 V případě porušení povinnosti ochrany důvěrných informací nebo povinnosti mlčenlivosti ohledně důvěrných informací podle této smlouvy zhotovitelem vzniká objednateli vůči zhotoviteli nárok na smluvní pokutu ve výši 1.000.000,- Kč (slovy: jeden milion korun českých), a to za každý jednotlivý případ porušení.
- 14.3 Smluvní pokuty podle této smlouvy jsou splatné do 30 dnů od doručení písemné výzvy k jejich úhradě smluvní straně povinné k jejich zaplacení.
- 14.4 Odchylně od § 2050 občanského zákoníku se strany dohodly, že sjednání jakékoli smluvní pokuty se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a nárok na náhradu škody může být uplatněn nezávisle na smluvní pokutě a v plné výši.

#### 15. Náhrada majetkové a nemajetkové újmy

- 15.1 Pro náhradu majetkové újmy (škody) a nemajetkové újmy platí příslušná ustanovení občanského zákoníku. Majetková újma se nahrazuje v penězích, nedohodnou-li se strany v konkrétním případě jinak. Smluvní strany prohlašují, že dojde-li porušením povinností zhotovitele ke vzniku újmy na pověsti nebo obchodní firmě objednatele či k jiné nemajetkové újmě, uhradí zhotovitel objednateli i přiměřené zadostiučnění.

#### 16. Ostatní ujednání

- 16.1 Zhotovitel je povinen dodržovat na pracovišti pořádek, odstraňovat na svoje náklady odpady a nečistotu a je povinen pracoviště řádně zajistit.
- 16.2 Zhotovitel prohlašuje, že je dostatečně pojištěn pro případ odpovědnosti za škodu způsobenou jeho činností jiným osobám.
- 16.3 Bezpečnost v civilním letectví  
Zhotovitel podpisem této smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Zhotovitel nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.
- 16.4 Uveřejňování  
Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů a ZZVZ. Zhotovitel bere dále na vědomí, že objednatel je povinen poskytnout informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny zejména tyto údaje: bankovní spojení zhotovitele, jméno osoby oprávněné jednat ve věcech technických v čl. 1 této smlouvy, jméno přejímající osoby za objednatele v odst. 9.1 této smlouvy, podpisy na smlouvě, příloha č. 1 této smlouvy z důvodu ochrany technické předlohy, a dále obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku specifikované v odst. 16.5 této smlouvy.

#### 16.5 Obchodní tajemství

Podle § 504 občanského zákoníku jsou obchodním tajemstvím kalkulace ceny obsažená v příloze č. 2 této smlouvy - „Kalkulace ceny“ a v odst. 7.2 této smlouvy, a proto nebudou tyto informace uveřejněny, ani poskytnuty podle odst. 16.4 této smlouvy.

#### 16.6 Ochrana osobních údajů

Objednatel i zhotovitel respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně objednatele jsou k dispozici na webových stránkách:

<http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje/Stranky/default.aspx>

### 17. Odstoupení od smlouvy

- 17.1 Objednatel je od této smlouvy oprávněn odstoupit zejména v případě, že zhotovitel poruší tuto smlouvu podstatným způsobem, zejména nebude-li vytvářet dílo v souladu s touto smlouvou anebo bude zanedbávat plnění svých závazků takovým způsobem, že tato skutečnost výrazně ovlivní kvalitu díla nebo jeho termín dodání. Za podstatné porušení této smlouvy s možností okamžitého odstoupení se považuje zejména:
- zhotovitel je v prodlení se splněním své povinnosti ze smlouvy po dobu delší než 30 dní a i přes písemné upozornění objednatele a poskytnutí dodatečné lhůty ke splnění v délce alespoň 7 dnů od doručení upozornění zhotoviteli, povinnost nesplnil.
  - úpadek zhotovitele ve smyslu zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů.
- 17.2 Zhotovitel je od této smlouvy oprávněn odstoupit zejména v případě, že je objednatel v prodlení s platbou ceny za řádně poskytnuté plnění dle této smlouvy po dobu delší než 30 dní i přes písemné upozornění zhotovitele a poskytnutí dodatečné lhůty alespoň 14 dnů od doručení upozornění objednateli.
- 17.3 V případě odstoupení kterékoliv smluvní strany od této smlouvy, končí platnost a účinnost této smlouvy dnem doručení písemného oznámení o odstoupení od této smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupení bude zasláno doporučeným dopisem prostřednictvím držitele poštovní licence.
- 17.4 Je-li dán důvod pro odstoupení, je objednatel oprávněn odstoupit od této smlouvy v plném rozsahu, a to i když zhotovitel již částečně z této smlouvy plnil.
- 17.5 Objednatel může do tří měsíců od předčasného ukončení této smlouvy rozhodnout, že se zrušení této smlouvy nevztahuje na tu část do té doby dodaného plnění, která má dle uvážení objednatele pro něj samostatný ekonomický smysl a kterou se rozhodne si ponechat. V takovém případě zhotovitel není povinen vrátet přijatou část ceny odpovídající ceně části plnění, kterou si objednatel ponechal, a nebyla-li dosud tato část ceny uhrazena, náleží zhotoviteli úhrada za tuto část plnění. Ve vztahu k objednatelům ponechané části plnění se má za to, že smlouva zanikla splněním.
- 17.6 V případě odstoupení zhotovitele od této smlouvy z důvodů na straně objednatele, uhradí objednatel zhotoviteli prokazatelně vynaložené náklady vzniklé ke dni odstoupení.

### 18. Vyšší moc (vis maior)

- 18.1 Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají trvalé nebo dočasné mimořádné nepředvídatelné a nepřekonatelné překážky vzniklé nezávisle na vůli smluvní strany. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.



18.2 Lhůty pro plnění povinností podle této smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků.

18.3 Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od smlouvy odstoupit s tím, že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

### 19. Závěrečná ustanovení

19.1 Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze výslovným oboustranně potvrzeným smluvním ujednáním, a to ve formě písemných vzestupně číslovaných dodatků k této smlouvě, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

19.2 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran, účinnosti nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

19.3 Obě smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články této smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že bylo využito smluvní volnosti stran a tato smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí ustanoveními občanského zákoníku.


19.4 Smlouva je vyhotovena v českém jazyce ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží dva stejnopisy.

19.5 Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Technické zadání – ESUP Release 7.11 - CDM

Příloha č. 2 - Kalkulace ceny

V Jenči dne 23 -08- 2018

  
Řízení letového provozu  
České republiky, státní podnik  
Navigační 787  
252 61 Jenač, Česká republika  
IČO: 49710371, DIČ: CZ49710371  
DIČ skupinové pro účely DPH: CZ699004742

(01)

.....  
atel  
Klas  
ředitel  
Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)

  
CS SOFT a.s. ©  
019, P.O.Box 86, 160 08 Praha 6  
7 81 723, DIČ: CZ25781723  
27 915 560, www.cs-soft.cz

.....  
zhotovitel  
Ing. Aleš Klepek  
předseda představenstva  
CS SOFT a.s.

.....  
Ing. .....  
člen představenstva  
CS SOFT a.s.

## Kalkulace ceny

Řádek	Zpracování implementačního plánu a provedení vlastního technického release systému ESUP 7.11 - CDM	Cena v Kč za čl./den	Počet čl./dnů (1 den = 8 hodin)	Cena v Kč celkem
<b>1. fáze Funkční požadavky (priorita 1) na programování systému ESUP (viz příloha č. 1 smlouvy – technické zadání ESUP Release 7.11 - CDM)</b>				
1.	Analýza požadavků včetně začlenění do systému (CDR Contractual Design Review)			
2.	2.4 Omezení posunů letů po ASAT			
3.	2.5 Omezení posunů letů v sekvenci, zejména po improve a worsen			
4.	2.7 Omezení výpočtu s ignorováním maxima TTOT			
5.	2.8 Rozšíření datové výměny s LP na interface ESUP-RLPGWY			
6.	Prototypování fáze 1			
<b>1. fáze celkem (celkem řádky č. 1 až č. 6)</b>				
<b>2. fáze – Funkční požadavky (priorita 2 a 3) - na programování systému ESUP (viz příloha č. 1 smlouvy – technické zadání ESUP Release 7.11 - CDM)</b>				
7.	2.1 CTOT Extension via A-DPI update			
8.	2.2 Zohlednění výpočetního horizontu SUM pro DPI zprávy			
9.	2.3 Závislý RWY systém			
10.	2.6 Priorita jednotlivých skupin letů v sekvenci			
11.	2.9 Položky ARCTYP a REG do DPI zpráv			
12.	2.10 Plnění DCT do položky SID do DPI zpráv			
13.	Prototypování fáze 2			
<b>Průřezové činnosti související s realizací p</b>				
14.	Konfigurace programového vybavení - integrace, instalace na DTC, tvorba instancí, konzultace			
15.	Testování a testovací dokumentace - SAT			



16.	Běžná dokumentace k release	
17.	Instalace programového vybavení	
18.	Řízení projektu	
19.	Certifikace	
<b>2. fáze celkem (celkem řádky č. 7 až č. 19)</b>		
<b>3. fáze – Obsah</b>		
20.	Účast na shadow a regresních testech, úprava datasetu, dodatečné úpravy parametrů, analýza logů a chování systému po SADu	
<b>3. fáze celkem (celkem řádek č. 20)</b>		
<b>4. fáze – Obsah</b>		
21.	Integrace release do prostředí SIMU	
22.	Konfigurace programového vybavení – úpravy datasetu, konzultace, analýzy – 3.4 expertní podpora	
<b>4. fáze celkem (celkem řádky č. 21 až č. 22)</b>		
23.	<b>Nabídková cena v Kč bez DPH (součet cen celkem řádků č. 1 až č. 22)</b>	<b>16 449 280 Kč</b>